ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 24 Μαΐου 1924

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ || ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ - ΕΤΟΣ Η' — ΑΡΙΘ. 2290 ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΙΑΝΝΙΚΟΛΑΣ ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

Η ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΙΣ

Ἀφ' ἧς στιγμῆς ἐτέθη ἐνώπιον τῆς Συνελεύσεως τὸ νομοσχέδιον περὶ ἐφαρμογῆς τοῦ ἀποκεντρωτικοῦ διοικητικοῦ συστήματος, ἐπῆρε φόρα ἡ συζήτησις μὲ τὰς ὑπερκρίσεις καὶ κατακρίσεις καὶ τὰς ἀμφισβητήσεις καὶ ἐπιβαλλομένας τροποποιήσεις εἰς τὸ σύστημα, κατὰ τὸ κεφάλι τοῦ καθενὸς συζητησίου Ρωμιοῦ. Καὶ αὐτὸ τὸ φαινόμενον παρατηρεῖται πάντοτε ὁσάκις πρόκειται περὶ πράγματος ἀποτελοῦντος καινοτομίαν.

Μὲ τὴν τάσιν αὐτὴν ποὺ ἔχουν ὅλοι οἱ Νεοέλληνες, πεπεισμένοι περὶ τῆς ἀπολύτου ἀρμοδιότητός των νὰ ὑποδεικνύουν τὰ καταλληλότερα καὶ μᾶλλον ὀσφὰ συστήματα εἰς κάθε κοινωνικὸν κλάδον, συμβαίνει νὰ πελαγώνομεν εἰς κάθε ζήτημα μέσα εἰς τὴν δίνην τῶν συζητήσεων καὶ νὰ ἀεροκοπανίζομεν ἀιόρκως.

Σήμερον, εἰδικῶς διὰ τὴν Αὐτοδιοίκησιν, κατατρωγόμεθα εἰς τὸν τὸν θορυβὸν τῶν διαφόρων λεπτομερειῶν κατὰ τὸν ἕνα ἢ ἄλλον ὑποστηριζόμενον τρόπον, ἐνῷ κανεὶς δὲν διαφωνεῖ οὔτε ἀντιλέγει ὡς πρὸς τὴν ὀρθότητα τῆς βάσεως τοῦ διοικητικοῦ συστήματος. Ἀλλ' ἀφοῦ ἡ βάσις του θεωρεῖται γενικῶς καὶ ἀνεξαιρέτως ὀρθή, ἂς ἀφήσαμεν τὴν λεπτομερειακὴν συζήτησιν καὶ ἂς ἐπιδιώξωμεν τὴν ταχυτέραν ἐφαρμογήν του ἡ ὁποία καὶ μόνη θὰ δείξῃ εἰς τὸ μέλλον τὰ σημεῖα τὰ ἔχοντα ἀνάγκην μεταρρυθμίσεως, βελτιώσεως καὶ ἐπεκτάσεως τοῦ συστήματος.

Τὰ ἄλλα ὅλα εἶνε ματαιοσοχολία.

ΤΑ ΑΝ ΚΑΙ ΤΑ ΑΝ...

Μαντεύοντες ἐκεῖνο ποὺ ἐπρόκειτο, ποὺ ἤτο μοιραῖον νὰ συμβῇ, ἐγράψαμεν προχθὲς — ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ρυθμίσεως εἰς τὴν δημοσιότητα πατηγορίας περὶ ἐκμεταλλευτικῶν πράξεων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης εἰς τὴν διοίκησιν τοῦ κρατικοῦ συναλλάγματος — ὅτι τὸ ζήτημα τοῦτο θὰ ἦγετο εὐχήμως καὶ ἐπιτηδείως πρὸς τὴν λύθην, παρὰ τὰς περὶ τοῦ ἐναντίου δηλώσεις τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, ὁ ὁποῖος ποτὲ δὲν ἐπεκαλέσθη τὴν ἐπέμβασιν τῆς Δικαιοσύνης.

Ἤδη τὸ «Ἐλεύθερον Βῆμα» ἐγκύρως πληροφορημένον, ὅπως ἰσχυρίζεται, μᾶς γνωρίζει ὅτι :

«Ὁ κ. Ὑπουργὸς δὲν ὑπέβαλε μήνυσιν, ἀλλ' ἁπλῶς παρεκάλεσε δι' ἐπιστολῆς τὸν εἰσαγγελέα νὰ ἀναμείνῃ. Ἂν προκύψουν στοιχεῖα εἰς βάρος τῶν κατηγορηθέντων θὰ τιμωρηθοῦν. Ἂν ὅμως προκύψουν θὰ ἀναζητηθῇ ἡ πηγὴ τῆς κατηγορίας. Ἂν ἤνελεν εὑρεθῇ τὸ δεύτερον, ἀρμόδιοι ὅπως καταφύγουν εἰς τὴν δικαιοσύνην θὰ ἦσαν οἱ συκοφαντηθέντες πρὸς ἱκανοποίησίν των».

"Ολα αὐτὰ τὰ ἂν καὶ ἂν καὶ ἂν ν' εὐδεῖν ἀλλοσημαίνει εἰμὴ ὅτι τὸ πεῖγμα, ἐφασκιώθη καταλλήλως καὶ ἐτέθη εἰς τὸ ντουλάπι, καὶ ἐπομένως δὲν ὑπάρχει καμμία πιθανότης νὰ ἀκούσωμεν νὰ γίνεται πλέον λόγος περὶ αὐτοῦ εἰς τὸ μέλλον.

ΗΛΙΘΙΑ ΔΡΟΥΤΗΣ

Ἀ τελλέξμι Τοῦρκοι μεταφερόμενοι ἀδηροδρομικῶς ἀπὸ τὴν Μακεδονίαν ἐνδυχώσαν εἰς τὸν λιμένα τῆς Θεσσαλονίκης πρὸς ἐπιβίβασιν καὶ καλὸν κατευόδιον, ἐξηπόβλθη ὅτι εἶχν πτοιαζθῆ μεθ' ἑτυτῶν ἔνατος, μετεξὺ τῶν ἄλλων ρουμιῶν καὶ ἀπὸ ἕνα κάλλθον γεμᾶτον λίθους.

Κατὰ τὴν διαδρομὴν τῆς ἀμαξοστοιχίας οἱ λίθοι ἐχρησιμοποιήθησαν διὰ σπάσιμο τῆς κεφαλῆς παντὸς Ρωμιοῦ φυρεθέντος ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς βλῆς των.

Θύματα πολλὰ ὑπῆρξν τῆς περιόργου, τωόντι, πολεμικῆς αὐτῆς ἐπιχειρήσεως; καὶ οἱ δρόστοι κατόπιν ἀνακρίσεως, συνελήφθησαν. Ἀλλὰ πρὸς τί ἐχρειάζοντο αἱ ἀναρχίαι; καὶ πρὸς τί αἱ συλλήψεις τῶν δρστῶν;

Ἡ ἐκδηλωθεῖσα θρησκόβη; καὶ περιφρόνησις πρὸς ἡμᾶς; ἤτο τοιαύτη ὥστε ὁ μόνος τρόπος ἀπονοῆς δικαιοσύνης θ' ἦτο νὰ ἀφεθῇ ἐλεύθερος ὁ λιθοβολήσας λαὸς νὰ χρησιμοποιήσῃ κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον κατὰ τῶν κεφαλῶν τῶν ἀτίδων τὸ ὑπόλοιπον τοῦ περιεχομένου τῶν κελύφων των.

ΧΑΛΟΥΝ ΤΟ ΚΑΣΤΡΟ

Χαλοῦν τὸ Κάστρο! Κύριε Ἀρμόδιε ἐπὶ τῶν ἀχρεωστήτων, μονοῦσκε ὑπεύθυνε κατὶ δοσέλογε διὰ τὴν κατστροφὴν αὐτήν. Χαλοῦν τὸ Κάστρο! Ἀπὸ ἡμερῶν πολλῶν ἕνα συστηματικὸν χάλασμα διενεργεῖται ἐκεῖ ἐπάνω εἰς τὸ ὕψος τῶν ἐπάλξεων, ποὺ κοντεύουν νὰ ἐξαφανισθοῦν ὅλαι.

Καὶ τὸ ὑλικὸν μεταφέρεται καὶ χρησιμοποιεῖται εἰς τοὺς ἀνεγειρομένους προσφυγικοὺς συνοικισμούς. Τὸ κακὸν προχωρεῖ ὁλματοῦῶς. Ἤδη ἡ ναυπέλλα τῶν ἐπάλξεων σχεδὸν ἐξηφανίσθη τελείως καὶ τὸ θέαμα εἶνε ἀηδέστατον. Ποῖος θὰ συκώσῃ τὸ χέρι του διὰ νὰ σταματήσῃ τοὺς βεβήλους καταστροφεῖς;

Ποῖος;

ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΛΑΤΑΝΟΝ

Ἀπηυθύνομεν πρὸς τὸ ἀγῶνιμον ἐρώτησιν περὶ τῆς τύχης τῶν συλλεγέντων ὁρίνων ὑπὲρ ἀναγέρσεως ἀνδριάντων εἰς τὸν Βερναρδάκην καὶ τὸν Βενιζέλον. Εὐγενῆς τις κύριος εἶχε τὴν καλοσύνην νὰ μᾶς πληροφορήσῃ ὅτι :

Εἰς τὴν Ἀθηναϊκὴν Τράπεζαν ὑπάρχουν κατατεθειμένοι 18000 δρεχμαὶ καὶ 20 ὁμολογίαι τοῦ Ἀναγκαστικοῦ δανείου ἑνὸς καὶ ἡμίσεος ἑκατομμυρίου ἑκάστη, ὅλο τῆς ποτὲ ἐπιτροπῆς διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ ἀγάλματος τοῦ Βερναρδάκη. Μὲ ἐπιφυλάξεις ἐπίσης ὅτι εἰς τὴν Αἴγυπτον διενεργήθη ὡσαύτως παρόμοιος ἔρανος μεταξὺ τῶν συμπατριωτῶν, ἀποδώσας ποσὸν σεβαστότατον, τὸ ὁποῖον ἀγνωστον ποῦ εὐρίσκεται κατατεθειμένον.

Ποῖος τώρα θὰ μεριμνήσῃ διὰ τὴν συγκέντρωσιν τῶν δύο ποσῶν, διὰ τὴν ἐπέκτασιν τοῦ ἐράνου, ἐὰν εἶνε ἀπαραίτητος ὅπως συμπληρωθῇ τὸ ὁλικῶς ἀπαιτούμενον χρῆμα πρὸς ἐπιτύχωσιν τοῦ σκοποῦ;

Ἂς ἀναλάβῃ ὁ Δῆμος τὴν ὑποχρέωσιν νὰ κατορθίσῃ μὲν Ἐπιτροπὴν ἐξ εἰδημόνων ἡ ὁποία νὰ φροντίσῃ διὰ τὴν ὑπόθεσιν αὐτὴν ἡ ὁποία εἶνε κρεμασμένη εἰς τὸν . . . πλάτανον.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΧΩΡΑΝ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ

Η ΡΩΣΣΙΚΗ ΝΕΟΛΑΙΑ

ΜΟΣΧΑ, Μαΐου 1924. — Ἐπερίμενα τὸ «ἐλεκτρικόν», δηλαδὴ τὸ τρένο, ὅταν ἔξαφνα ἀκούω πίσω μου μία φωνή :

— Σεῖς στὴν Μόσχα, κύριε;

"Ενας πελώριος κεφαλοταλᾶς; μοῦ χαμογελοῦσε ἡλίθιος. Ἐσεῖς-ὅταν μπροστά μου σὰν στυλίτης μὲ τὰ χέρια στὴς τσέπες, καὶ ἀπὸ πίσω μοῦ χαμογελοῦσε.

— Κάνεις λάθος, σύντροφε, τοῦ λέω· δὲν σὲ γνωρίζω...

Ἀλλὰ ὁ παράξενος συνομιλητής μου δὲν ἐπείθετο εὔκολα. Μὲ τὸ οἰώνοι χαμογελό του μοῦ ἐπενθύμισε ὅτι κάποιε εἰς τὰ 17 ἦταν «γκεπεῦ» εἰς τὸ ξενοδοχεῖον ἡ «Ἐδζάτη» τοῦ Πέτρογραδ :

— Τότε ἤμην 14 ἐτῶν, προσέθεσε. Σήμερα εἶμαι εἰκοσιπέντε.

— Ἐκπληκτικόν! Ὑπάρχουν πολλοὶ ποὺ ἦταν δεκαπεντάχρονα ἐτῶν εἰς τὸ 1917 καὶ εἰκοσιεπτὰ σήμερα, ἢ μήπως εἶχεδε ὁ μόνος;

— Ἀναφιβόλως δεκαπεντάχρονα καὶ ἀπτὰ μᾶς κόμου εἰκοσιένα,— εἶπε ὁ ἑαυτὸς κρεμονταλᾶς.—Καὶ προσέθεσε: Σήμερα εἶμαι μέλος τῆς Κυβερνήσεως: τοῦ Βάϊκα κ' ἤγθα δικαίρα διὰ ν' ἀπαντήσω...

— Ν' ἀπαντήσετε τί;

Ὁ συνομιλητής μου ἔκανε μιὰ ἀόριστη χειρονομία :

— Πολλὰ καὶ διάφορα...

Ἡ συνομιλία μου αὐτὴ ἐμπρὸς εἰς τὴν σεσίνι τοῦ τρένου μὲ μίαν παλιὰ ἀνμου γναρμίαν ἡ ὁποία τόσην εἶχε ἐξέλιξιν,—ἀπὸ γερούν θιουργός! — μοῦ ἔδωσε ἀφορμὴν νὰ μελετήσω τοὺς νεκρούς; μπολσεβίκους. Οἱ κύριοι αὐτοὶ ἀποτελοῦν μίαν ξεχωριστὴν ὁμάδα εἰς τὴν φασκιὰν ζωήν' εἶνε οἱ «ὁλόντσι μπολσεβίκοι»: ἡ μπολσεβικιὴ νεολαία.

Αὐτοὶ ἀποτελοῦν τὴν ἄκραν ἀριστερὰν τὴν ὀργῶσαν ἐξ ἐρυθροῦ ἐνθουσιασμοῦ. Οἱ γήτορές των, ὁ Μακάρωφ, ὁ Λιτβίνοφ, Κοριέφ ξεπνίξουν καθημερινῶς τοὺς «ἐστερίκι» τοὺς γρηοὺς μπολσεβίκους. Τόπος στὰ νιάτα! Οἱ γέροι μὲ τὴς φαγωμένες ζακέττες καὶ τὰ γυαλιὰ εἶναι ὑποτείνεια, μουγκισμένοι... Διότι, ἀλλείμονον, ὅλα τὰ πράγματα εἰς τὸν κόσμον εἶναι σχετικὰ ὑπάρχουν καὶ μεταξὺ τῶν μπολσεβίκων συνέπηκε ὅπως ὑπάρχει καὶ νεότης, ἡ ὁποία τρωβᾶ ὅσον μπορεῖ ἀριστερώτερον, μὴ ἀρκουμένη εἰς τὸν κομμουνισμόν, ἀλλὰ μεταπηδῶσα καὶ εἰς τὸν ἀναρχισμόν, κι' ἀκόμη παραπέρα...

Ἐτεσκέφθην ἕνα ἀπὸ τὰ κέντρα τῆς νεολαίας ἐν Μόσχᾳ: τὸ καφενεῖον τῶν ἀναρχιστῶν—ἰντερνατιβιντουαλιστῶν. Μερικὰ τραπέζια ἀπὸ ἄβαφο ξύλο, διπλίσιες καρέκλες, κάμποσες ἐφημερίδες; σκορπισμένες; ἐδῶ κι' ἐκεῖ... μέσα σαὸ τὸ τὸ κάδρο ἡ «βολία» ξαπλωμένη ἐδιάβαζε, ἔπινε τσαί, ἐκάπνιζε καὶ φύσηφοῦσε θορυβῶδῶς. Καὶ εἶχε δυστυχῶς τόσα θέματα διὰ νὰ φλυαρήσῃ οἱ δεύθύνοντες; τὰ ρωσσικὰ πράγματα κάμνουν τόσες στριβομάρες;.

Ἡ Ρωσσία δὲν πρέπει νὰ διευθύνεται ἀπὸ μερικὰ ἄτομα καὶ ἡ ρωσσικὴ ζωὴ δὲν πρέπει νὰ κνίγεται μέσα στὴ γραφειοκρατικὴ μοῦχλα. Δὲν ἀρκεῖ νὰ ἐκλέγωνται λαϊκοὶ ἀντιπρόσωποι τοῦ λαοῦ καὶ ἀναθεωρῶν μὲ τὴς βρεχνὲς των φωνὲς οἱ θαμῶνες τοῦ ἀναρχικοῦ καφενείου, χαρονομοῦντες πρὸς ὅλους τὰς διευθύνσεις, χτυπῶντες χέρια πόδια καὶ μπαστούνια. Ἀπειλοῦν τοὺς πάντας καὶ τὰ πάντα· ἀλλὰ ἐκεῖνος τὸν ὁποῖον ἀντιπαθοῦν περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλον εἶνε ὁ Τζιερτζίνσκυ, ὁ ἄνθρωπος ὁ ὁποῖος διευθύνει σήμερον ἐν ὀνόματι τοῦ Λενὶν τὴν Ρωσσίαν.

Καὶ αὐτὰ μὲν λέγει ἡ «ρωσσικὴ νεολαία» εἰ; τὰ θορυβῶδη κέντρα τῆς· ἀλλ' οἱ διευθύνοντες τὰς ρωσσικὰς τύχας δὲν φαίνονται νὰ συγκινοῦνται τόσον πολὺ ἀπὸ τὸν ἐρυθρὸν ἐνθουσιασμόν· τὸ φάσμα τοῦ Λενὶν ἐξακολουθεῖ νὰ διοικῇ ὅπως καὶ χθὲς τὴν Ρωσσίαν. Γ.

ΠΕΡΙ ΤΟ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟΝ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ «ΝΤΑΙΛΥ ΤΕΛΕΓΚΡΑΦ»

Εἰς τὸν «Ἡμερήσιον Τελέγραφον» τοῦ Λονδίνου τῆς 10ης Μαΐου ἐδημοσιεύθη τὸ ἑξῆς λίαν ἐνδιαφέρον ἄρθρον :

«Δεκαοκτὼ μῆνες παρῆλθον ἀφ' ὅτου ἐν τῷ Δημαρχείῳ τοῦ Λονδίνου ἡ πρώτη Πανβρεττανικὴ ἐκκλησία ὑπὲρ τῶν προσφύγων τῆς Ἀγγλ; Ἀνατολῆ. Τὸν παρελθόντων δὲ Πέμπτην, ἐν τῇ αὐτῇ αἰθούσῃ τὸ συγκεντρωθὲν πλῆθος ἠκουσε τὴν ἐξιστόρησιν τοῦ ἐν Ἑλλάδ. συντελεσθέντος εὐγενοῦς ἔργου, εἰ; τὸ ὁποῖον κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον συνέβαλε καὶ ἡ Ἀγγλικὴ βοήθεια διὰ συνδρομῶν καὶ δωρεῶν τὰς ὁποίας ἀπέστειλεν εἰς ἀπάντησιν τῆς ἐκκλήσιας ἐκείνης καὶ διὰ τοῦ δανείου τὸ ὁποῖον παρεχώρησεν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν, ἡ Τράπεζα τῆς Ἀγγλίας. Τὸ συγκεντρωθὲν πλῆθος, ἠκουσεν ὡσαύτω;, πόσον μεγάλη εἶνε ἡ ἔκτασις τῆς ἀθλιότητος καὶ τῆς πείνης τῶν προσφύγων, καθ' ἣν στιγμὴν συντελεῖται τὸ ἔργον τῆς ἐν τῇ χώρᾳ ἀποκαταστάσεως αὐτῶν καὶ τῆς βιομηχανικῆς ἀποκαταστάσεω; τῶν, κατὰ συνέπειαν δέ, πόσον ἐπεγγουσα εἶναι ἡ ἀνάγκη τῆς εὐρυτέρας ἐκκλήσεω; πρὸς τὴν ἀνεξάντλητον φιλανθρωπίαν τοῦ Βρεττανικοῦ λαοῦ καὶ τὴν ἀτέρμονα προθυμίαν του διὰ τὴν ἀκακούφισιν τῶν μεγάλων συμφορῶν ἐν ὀνόματι τοῦ ἀνθρωπισμοῦ.

Ἡ δυσκολία τῶν προσφύγων κατεπολεμήθη καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ καταπολεμῆται ἐπιστημονικῶς καὶ μετὰ τῆς μεγαλειτέρας δραστηριότητος καὶ ἀφοσιώσεως, εἰς τρόπον ὥστε ἡ συμπλήρωσις τοῦ κολοσσιαίου καὶ ἄνευ προηγουμένου καθήκοντος τούτου, νὰ καταντᾷ ζήτημα χρόνου, δεδομένου ὅτι θὰ συνεχισθῇ ἡ ἀναγκαία οἰκονομικὴ συνδρομή.

Δὲν πρόκειται ὅμως περὶ χιλιάδων τινῶν ἢ δεκάδων χιλιάδων ψυχῶν, ἀλλὰ περὶ ἑνὸς καὶ ἡμίσεος ἑκατομμυρίου ἀνδρῶν, γυναικῶν καὶ παιδίων, οἱ ὁποῖοι ἐξεδιωχθησαν ἐκ τῶν ἐπὶ τοῦ τουρκικοῦ ἐδάφους ἑστιῶν τω;, καὶ ἐξεσφενδονήσθησαν ὡς ἀπροστάτευτος μᾶζα, εἰ; τὰς ἑλληνικὰς παραλίας, διὰ νὰ εὕρουν τὴν ζωὴν ἢ τὸν θάνατον.

Σκληροτέρα ἀπόφασις δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ληφθῇ ἐκ μέρους νικητοῦ τῶν νεωτέρων χρόνων, ἀπὸ ἐκείνην ἡ ὁποία περιελήφθη ἐν τῇ συνθήκῃ τῆς εἰρήνης μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας περὶ ἀνταλλαγῆς τῶν μουσουλμανικῶν καὶ χριστιανικῶν πληθυσμῶν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν. Ἀλλ' ἡ ἐκτέλεσις τοῦ προγράμματος τῆς Κεμαλικῆς πολιτείας δὲν ἐδέχετο καμμίαν ἀνοβλήν.

Ἡ ὁρμὴ τῆς ἀγρίας καταδιώξεως ἐπέπεσε τόσον ὠργδία κατὰ τῶν Ἑλλήνων τῆς Μικρασίας καὶ τὸ ἔργον τῆς ἐκριζώσεως αὐτῶν ἐκ τῶν ἑστιῶν των καὶ τῆς ἐκσφενδονίσεώς των εἰς τὰς χεῖρας τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ εἶχεν ἀρχίσῃ ἐν ὅλῃ αὐτοῦ τῇ ἀγριότητι καὶ φρίκῃ, πρὶν ἡ Εὐρώπη κατανοήσῃ ὅτι παρομοία βαρβαρότης, μεταφορᾶ; ἐκ μᾶς χώρας εἰς ἄλλην 1.500 000 ἀνθρωπίνων ὑπάρξεων, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ συντελεσθῇ χωρὶς νὰ ληφθῶσι προηγουμένω; τὰ ἀπαιτούμενα μέτρα πρὸς ὑπεσδοχὴν καὶ σπουδρόφιαν αὐτῶν.

Ἡ Ἑλλὰς, πρὸ τῆς ἐπωμοσῆς τοῦ νικητοῦ, ἠνοχλήθη καὶ δεχθῆ τὴν μεταφορὰν τῶν ἐν αὐτῇ μουσουλμανικῶν μαινονηφιῶν εἰς Τουρκίαν· ἀλλ' ὁ ἀριθμὸς τούτων εἶνοι ἐλάχιστος πρὸ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν Ἑλλήνων προσφύγων, ἡ συρροὴ τῶν ὁποίων γενιᾶ ἐν νέον πρόβλημα ἐν τῇ διεκήσει ἑνὸς πεπολιτισμένου Κράτους. Τὸ γεγονὸς δὲ καὶ μόνον ὅτι τὸ ζήτημα τοῦτο ἐτέθη ἤδη εἰ; τὸν δρόμον τῆς ἐπιτεύξεως τῶν ἑλληνικῶν λαοῦ, καὶ τὸ ὁποῖον ὡς περιέγραψεν ὁ κ. Μοργκεντάου ἀπετέλεσ ἐν ἀκατάβλητον ρεῦμα, κάμνει τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ τούτου κοινὸν πόθον ὅλων τῶν Ἑλλήνων.

Ἐξ ὅλων τῶν ὑπηρεσιῶν τὰς ὁποίας προσέφερεν εἰς τὴν ἀνθρωπότητα ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν, ἡ μεγαλειτέρα ἦτο ἡ σύστασι τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων ἐν Ἑλλάδι, ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ πρώην ἐν Τουρκίᾳ ποσβευτοῦ τῆς Ἀμερικῆς κ. Ἐρρίκου Μοργκεντάου, ὅστις κατὸ τὴν συγκέντρωσιν τῆς παρελθούσης Πέμπτης ἐν τῷ Δημοχείῳ τοῦ Λονδίνου, ἀνέπτυξε πρὸ τοῦ ἀγγλικοῦ κοινοῦ τὸ μέχρι τοῦδε συντελεσθὲν ἔργον καὶ ἐκείνο ὅπερ εἰσέτι ὑπολείπεται νὰ συντελεσθῇ. Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ὁ κ. Μοργκεντάου ἀνέφερε μετ' εὐμενείας τὸ ἔργον τῶν ἀγγλικῶν φιλανθρωπικῶν ὀργανώσεων καὶ ὁ ἀρχηγὸ; τῆς ἐν Ἑλλάδι Βρεττανικῆς ἀποστολῆς κ. Κέννεδυ ἐξέθηκε λεπτομερῶς, ἐνώπιον τοῦ ἀγγλικοῦ κοινοῦ, τὰς λαμπρὰς φιλανθρωπικὰς δράσεις τῆς ὑπ' αὐτὸν ἀποστολῆς.

Τὸ μέγιστον μέρος, ὅμως, τῶν ἀθυνῶν ἐβίρτυσεν, ὡ; εἶνε εὐνόητον τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν, ἥτις εὑρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ συμπεριλάβῃ, ὅλως ἀροσδοκήτω; μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ, ἕνα τόσον μέγαν ἀριθμὸν προσώπων, καὶ νὰ φροντίσῃ ὅπω; ἐξεύρῃ τὰς καταλλήλου; θέσεις δι' αὐτά, εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἀναπτυχθοῦν ὡς ἐνεργὰ καὶ χρήσιμα μέλη τῆς κοινωνίας. Συμφώνω; δὲ πρὸς τὰς μαρτυρίας τῶν ἀγοοητῶν τῆς ἐν λόγῳ συγκεντρώσεως, ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις εἰργάσθη ἐπὶ τοῦ προκειμένου μὲ ἀξιοθαύμαστον θάρρο; καὶ ὑπομονήν. Καὶ ὡ; ἐδήλωσεν ὁ κ. Μοργκεντάου, ἀσχέτω; πρὸς τὰς σοβαρὰς ἐσωτερικὰς πολιτικὰς ἀνωμαλίας, ἐκάστη Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ταχέως διαδεχομένη τὴν ἄλλην, ἔσπευσεν ἀμέσω; νὰ συνεργασθῇ ἐκθύμως μετὰ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν. Κατὰ τὰς ἐκθέσεις τοῦ ὑποκομητοῦ Σέσιλ 3—4 ἑκατομμύρια λίρα στερλίνα ἐδαπανήθησαν διὰ τὴν συντήρησιν τῶν προσφύγων μεταξὺ τῶν ὁποίων περιλαμβάνοντι δεκάδες χιλιάδων Ἀρμενίων καὶ ἄλλων οὐχὶ Ἑλλήνων χριστιανῶν.

Εἶνε ἀδύνατον σχεδὸν νὰ φαντασθῇ τις τὴν ἔκτασιν τοῦ μεγάλου τούτου κοινωνικοῦ προβλήματος καὶ διὰ νὰ κατορθώσῃ νὰ συλλάβῃ μίαν ἁπλῆν ἰδέαν ὅρω καὶ ὑπολογίσῃ ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἀνέφερεν ὁ Κέννεδυ, ὅτι εἰς ἐνίστην πενταδὰ ἀτόμων ἐν Ἑλλάδι, ὁ εἰς εἶνε πρόσφυξ.

Διὰ τῆς ἐκ μέρου; τῆς Τραπέζης τῆς Ἀγγλίας παραχωρηθείσης πρώτη; προκαταβολῆς τοῦ δανείου, ἐξ ἑνὸ; ἑκατομμυρίου, 50.000 ἄτομα ἐγκατεστάθησαν τελείω; ἐν τῇ χώρᾳ. Ἴσω; δὲ περίπου ἀριθμὸ; εὑρίσκεται εἰς τὸ στάδιον τῆς ἀποκαταστάσεώς των. Ἡ δράσις τῆ; Ἐπιτροπῆς τῆς Ἀποκαταστάσεως καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης, ὑπῆρξε τοσούτῳ μᾶλλον ἐπικοδομητικὴ καθόσον δὲ τὴν εἰς ἐργασίας ἀπασχόλησιν τῶν προσφύγων, ἱδρύθησαν μεγάλαι συνεργατικαὶ ἐργοστάσια καὶ ἀνεπτύχθη ἡ βιομηχανία.

Ὁ δὲ μέγα; στρατὸ; τῶν νέων Ἑλλήνων πολιτῶν, ἀποτελεῖ «λαμπρὸν ἐνεργητικὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνου;».

Ἐπὶ τοῦ ζητήματο; τούτου ὁ Μοργκεντάου, εἶπεν, ὅτι μὲ τοιοῦτον λαὸν ἐπιδιδόμενον εἰς τὴν γεωργίαν καὶ τὴν βιομηχανίαν, ἡ Ἑλλὰς θὰ κατορθώσῃ νὰ μεταβιθῇ, ἐντὸς μιᾶ; πενταετίας ἀπὸ «ὀφειλέτην» εἰς «δανειστὴν» καὶ ἀπὸ «εἰσαγωγικὸν» εἰς «ἐξαγωγικὸ» Ἔθνος.

Αὐτὸς εἶναι ὁ ἐπιδιωκόμενος σκοπός, καὶ τὸ νέον ἀνεῦμα πεποιθήσεως καὶ ἀθρρυτ, τὸ ὁποῖον διαπνέει τὸν ἑλληνικὸν λαόν, καὶ τὸ ὁποῖον ὡς περιέγραψεν ὁ κ. Μοργκεντάου ἀπετέλεσ ἐν ἀκατάβλητον ρεῦμα, κάμνει τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ τούτου κοινὸν πόθον ὅλων τῶν Ἑλλήνων.

Τὰ πάντα ὅμω;, ἐξαρτῶνται ἐξ ἑνὸς πράγματο; : — ἐκ τῆς δυσκολίας τῆς συνυπηρέσιας τῶν προσφυγικῶν μαζῶν, εἰ ὁποῖοι σήμερον στεροῦνται οἰκιῶν καὶ τροφίμων, ἐνῷ συντελεῖται τὸ ἔργον τῆς ἀποκαταστάσεώς των. Ἐλπίζεται δὲ ἡ νέα ἔκκλησις, ἡ γενομένη πρὸς τὸν βρεττανικὸν λαόν, πρὸς τὴν γενναιοψυχίαν καὶ φιλανθρωπίαν του, νὰ ἐδρῇ λαμπρὰν ἀπήχησιν.

Ὁ ὑποκόμης Σέσιλ ἐτόνισεν ὅτι ἐὰν συντηρηθῶσιν οἱ πρόσφυγες ἐπὶ μικρὸν διάστημα τὴ μεγάλη αὐτὴ δυσκολία τῆς ἀνθρωπότητος δύναται ὁριστικῶς καὶ τελικῶς νὰ διευθετηθῇ. Διότι ἡ περίπτωσις αὐτὴ δὲν εἶναι ἀπὸ ἐκείνας, καθ' ἃς ἐδῶ ζητηθῇ σήμερον ἐλεημοσύνη καὶ ὕστερον διὰ ζητηθῇ ἐκ νέου τοιαύτη καὶ κατὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος».

Τὸ πρόβλημα, συνεπῶς, τῶν ἐν Ἑλλάδι προσφύγων, εὑρίσκεται πρὸς τὴν λύσιν του, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν καλυτέρων καὶ μεγαλειτέρων ἐνδείξεων. Καθήκον δὲ τῶν ἐν τοῖ; ξένοις χώραις φίλων τῆς Ἑλλάδο; εἶναι νὰ ἀποδείξωσι διὰ τῆς ἀγαθοεργοῦ αὐτῶν συνδρομῆς ὅτι δύναται νὰ θριαμβεύσῃ ἡ ἐπίμονος προσπάθεια διὰ τὴν σωτηρίαν τῶν προσφύγων.

ΤΟΠΙΚΑ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Χρηματαγορὰ Μυτιλήνης

Λίρα Ἀγγλίας	Δρχ.	226.50
Δολλάριον	»	50.50
Λίρα Τουρκίας Ταλαάτ	»	28.80
Γαλλικὸν Φράγκον	»	2.80

— Ἡ θανατικὴ ἐκτέλεσις τοῦ Ἀραμπατζῆ

Τὴν 5.30' ὥραν τῆς σήμερον κουσταδία χωροφυλάκων παρέλαβεν ἐφ' ἁμάξης τὸν κατάδικον Ν. Ἀραμπατζῆν καὶ τὸν ὁδήγησεν εἰς τὴν, ὅπου ἐκρέμαντο τὸν Λουτρῶν Κουρζῆ καμπένην χαράδραν. Πρὸ τῆς ἀκινήτησος ἐκ τῶν φυλακῶν, ὁ κατάδικος ἐκοινώνησε τῶν ἀχράντων μυστηρίων. Εἰς τὸν τόπον τῆς ἐκτελέσεως ἦτο παρεστεγαμένη ὄλη ἡ δύναμις τῆς Φρουρᾶς καὶ τμῆμα χωροφυλακῆς. Ἄπειρον πλῆθος λαοῦ εἶχε καταλάβῃ δόλγυρα τὸν τόπον.

Τὴν 6.10' ὥραν ὁ κατάδικος εἶχε φθάσῃ. Μετὰ κόπου προσεπάθει νὰ κρύψῃ τὴν ταραχήν του. Ἡ προσοίησίς του ἐπρόδιδε κάποιαν ἐγκεφαλικὴν σύγχυσιν. Ἀποτεινόμενος πρὸς τοὺς συνοδούς του, εἶπε, μόλις ἐφθασαν εἰς τὸν τόπον τοῦ θανάτου.

— Γιὰ δεῖτε, ρέ παιδιά, ποῦ μὲ τραβᾶ τὸ σῖμα! Ἐδῶ μοιράσαμε τὰ λαφτὰ καὶ ἐδῶ ἔχω ἕνα πορτοφόλι κρυμμένο.

Κατόπιν ἐπετάχθη αὐθωμητί; πρὸς τὸν κ. Κυβερνητικὸν Ἐπίτροπον καὶ τοῦ εἶπε :

— Μὲ σένα δὲν ἔχω παράπονο. Μονάχα ποῦ δὲν ε

| Διαχειριστής: ΑΔ. ΚΑΪΡΗΣ |

— **Ὁ νέος νόμος περὶ στρατολογίας**

Κατηρτίσθη ὁ νέος νόμος περὶ στρατολογίας. Ὁ νέος νόμος εἶνε αὐτοτελὴς καὶ παρέχει ὅσον τὸ δυνατὸν ἀπλουστέρας διατάξεις διὰ τὴν ἐν γένει στρατολογικὴν κατάστασιν τῶν στρατευσίμων, μεταρρυθμίζει τὰς διατάξεις περὶ μητρώων, ὥστε νὰ μὴ δυσχεραίνει τὸ ἔργον τῶν στρατολόγων, παρέχει δὲ καὶ εὐκολίας εἰς τοὺς ὑποχρέους πρὸς στράτευσιν.

Ὁ νέος νόμος ἐξεκινήθη ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ δεδομένου τῆς 18μήνου στρατιωτικῆς θητείας.

— **Συγκοινωνιακά**

Ὑπὸ τῶν ὑπουργῶν τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τῆς Συγκοινωνίας κατετέθη νομοσχέδιον περὶ ἐκτελέσεως τῆς μελέτης κατασκευῆς ἢ συντηρήσεως τῶν δημοσίων ὁδῶν διὰ συμβάσεων. Διὰ τοῦ νομοσχεδίου τούτου ἐπιτρέπεται εἰς ἐργοληπτικὰς ἑταιρείας ἢ διὰ συμβάσεων, παροχήσης τῆς ἐργασίας διὰ κατασκευὴν ἢ συντήρησιν ὁδῶν ἐγκεκριμένων διὰ νόμου.

— **Αἱ προσκλήσεις κληρωτῶν εἰς τὸ μέλλον**

Ἀπεφασίσθη ὅπως οἱ κληρωτοὶ ἑκάστης κλάσεως μὴ προσκαλοῦνται ὁμαδικῶς πρὸς κατάταξιν ἀλλὰ ἐξαιρετικῶς.

Θὰ κατανέμωνται εἰς δύο «σειρά», ὅπως συμβαίνει καὶ ἐν τῷ Ναυτικῷ καὶ θὰ καλεῖται ἡ μὲν πρώτη σειρὰ κατ' Ὀκτόβριον ἡ δὲ δευτέρα κατὰ Μάρτιον ἢ Μάϊον εἰς τρόπον ὥστε τὸ δημόσιον νὰ μὴ ἐπιβαρύνεται μὲ ὑπερόγκους δαπάνας λόγῳ τῆς τηρήσεως ἐν εἰρήνῃ διοκλήρου ἀπογραφῶν ὑπὸ τὰ ὅπλα.

Ἐκτὸς τούτου περιορίζομενης εἰς 18 μῆνας τῆς στρατιωτικῆς θητείας θὰ καθίστατο λίαν εὐχερὴς ἡ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς θητείας των ἀπόλυσις τῶν νεοσυλλέκτων καὶ θὰ πλήσιον ὑφιστάμενα τὰ παράπονα τῶν ὁπλιτῶν καὶ ἡ ἀπραθυμία περὶ τὴν ἀσκησιν.

Ὑπὸ τὰ ὅπλα θὰ τηρῶνται μία κλάσις ὁλόκληρος μετὰ μιᾶς σειρᾶς, εὐθὺς δὲ ὡ, ἀπολυόμενοι ἡ μία σειρὰ καλεῖται ἡ ἀμέσως ἑρχομένη καὶ τοῦ ἀναδεξῆ.

— **Ἀπόλυσις χωροφυλάκων**

Ὁμοῦ μετὰ τῶν ἐφέδρων τῆς κλάσεως 1922 θ' ἀπολυθοῦν καὶ οἱ ἔφεδροι ὁπλῖται οἱ μετοικήσαντες ἐκ τῆς χωροφυλακῆς εἰς τὸ πεζικὸν καὶ ἀκολουθοῦντες τὴν κλάσιν ἐπιστρατεύσεως 1922. Οἱ ὁπλῖται οὗτοι, ὡς γνωστοί, συμπληρώσαν πρὸ μηνῶν τὴν τριετῆ ὑποχρέωσιν ἣν εἶχον ἀναλάβει κατὰ τὴν κατάταξίν των ἐν τῇ χωροφυλακῇ, ἔδει ν' ἀπολυθοῦσι πρὸ πολλοῦ, ἐπηρεάσθησαν ὅμως ὑπὸ τὰ ὅπλα καὶ ὑπηρέτησαν εἰς τὴν κλάσιν τοῦ 1922 δυνάμει ἐπαναστατικῆς ἀποφάσεως.

— **Διὰ τοὺς καθυστεροῦντας χρέη πρὸς τὸ Δημόσιον**

Ὑπερλήξη ἡ προθεσμία περὶ πληρωμῆς τῆς προσεμίου μέχρι τέλους Ἰουνίου 1924 διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν χρεῶν τῆς χρήσεως 1923—24 ἢ ἐν πρεσοῦσιν τελῶν καὶ τόκων ὑπερημερίας.

Δι' αἰτίας περιορισμένης τῆς ὡς ἄνω προθεσμίας, οἱ ὀφείλοντες τὰ χρέη ὑπεβλήθησαν εἰς τὴν πληρωμὴν τόκου ὑπερημερίας 12 ἐπὶ ἑκατὸν ἀναδομένας ἐπιτεταγμένων ὡρισμένης προσεσμίας καὶ προσέτι τέλους 30 ἐπὶ τοῦ ὀφειλομένου ποσοῦ.

Ἕνωσις Ἑλλην. Κοινοτήτων Ἀδραμυττινοῦ κόλπου

Πρόσκλησις

Ἀνερβηθείσης τῆς ἐκλογῆς τὴν παρελθοῦσαν Τετάρτην καλοῦνται ὅλοι οἱ πρώην κάτοικοι τῶν Ἑλληνικῶν Κοινοτήτων Ἀδραμυττινοῦ Κόλπου, ὅπως προσεχόμενοι ἀπὸ τῆς 9 π. μ. τῆς Κυριακῆς μέχρι τῆς 6 μ. μ. εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Ἑνώσεως (Γενὶ Τζαμ) ἐκλέξουν τὸ ὁριστικὸν Διοικητικὸν Συβούλιον παρουσίᾳ τῆς ὁριοθεσίας Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἐκ τοῦ Γραφείου

Ἕνωσις Πολ. Πολεμιστῶν Μυτιλήνης

Πρόσκλησις

Καλοῦνται νὰ βρεθοῦν ὅλα τὰ μέλη τῆς Ἕνωσης Π.Π. τὴν Κυριακὴ 25 τοῦ Μαΐου ὥρα 9 π. μ. εἰς κινηματογράφον «Ἀλκαῖος» γιὰ νὰ βγάλουν διοικέτσα Ἐπιτροπή.

Ἡ Προσωρινὴ Ἐπιτροπή

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Ἀφίκετο ἐξ Ἀθηνῶν ὁ ἀθλητὴς τοῦ Πολυεργικοῦ Γυμνασιακοῦ Συλλόγου κ. Κλεάνθης Πολεκιλόγος κομίζων τὰ ὑπὸ τοῦ Συλλόγου παραγγελθέντα γυμνασικὰ ὄργανα.

— Αὔριον Κυριακὴν ὁ ἱερονήστις τῆς «Ἀλληλοβοηθείας» θὰ ὁμιλήσῃ ἐν τῷ Ἱ. Νεῷ τοῦ Ἁγίου Συμεώ.

Διανυκτερεύοντα Φαρμακεῖα

ΣΑΒΒΑΤΟΝ, 24. — Ἀθ. Γεωργιάδου

Γνωστοποιήσεις

Ἀπὸ σήμερον ἔρχεται τὰς ἐργασίας του τὸ Ρωμαϊκὸν καφενεῖον εἰς τὸ Ἠλεκτρικὸν Θερμῶν Κουρτζῆ ὑπὸ τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Παντελῆ Α. Βεργέρη. Τρέξατε ὅλοι νὰ ἀναπαυσθῆτε εἰς τὴν ἐξέδρον τὴν ὑφ' ἣν θαλάσσαν. Ἐπίσης θὰ ἀπολαύσετε μεγάλην περιποίησιν καὶ ἄκραν καθαριότητα. 1—3

ΕΚΘΕΣΙΣ ΑΠΑΥΤΩΝ

Ἐπιβεβλημένη ἀπάντησις

Εἰς ἀπάντησιν τῆς δημοσιευθείσης γνωστοποιήσεως τοῦ ἐκ Πατρῶν Ἀνθ. Διακοπούλου προκαλῶ πάντα κατέχοντα στοιχεῖον τι ἀποδεικτικὸν τὸ ὑπὲρ εἰκονικὴν τῆς ἰδιοκτησίας τῶν τυπογραφείων μου ὅπως, δημοσιεύσῃ αὐτό. Καὶ πρὸ ἑτοῦς ὁ Ἀνθ. Διακοπούλος ἐπεξήγησε δικαστικῶς τὰ παρόμοιον ἐν τοῖς τυπογραφείοις μου διὰ προσωρινῶν μέτρων· καὶ ὁ διαβύστης τῆς τοτε ἐν αὐτοῖς ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Ἕνωσις».

Τὸ ἐνταῦθα δικαστήριον ὅμως κατόπιν ἐξετάσεως τῶν σχετικῶν ἐγγράφων καὶ μαρτύρων ἀπέρριψεν ἐν ἀσυρίκτοις καὶ ἄδικα· ὁλόγυρα τελείως τὴν αἰτησιν τοῦ περὶ προσωρινῶν μέτρων.

Ματαιοπονοῦν δὲ οἱ δημιουργοῦντες τὰ τοιαῦτα καλοθέλησαι μου δύνει οὐδέποτε θέλουσιν ἐπιτύχῃ τὸ ἐπιδιωκόμενον.

Μυτιλήνη τῇ 23 Μαΐου 1924

Στράτης Σ. Χ' Παναγιώτου

***

Τὰ ἀμαρτωλὰ τυπογραφεῖα

Ὁ κ. Χατζηπαναγιώτης τέως διευθυντὴς τοῦ Ἐπιστιτιοῦ κατόπιν μιᾶς δημοσιεύσεως τοῦ κ. Ἀνέστη Διακοπούλου περὶ τῆς εἰκονικότητος τοῦ ἐπ' ὀνόματι του συμβολαίου ἰδιοκτησίας τῶν τυπογραφείων «Ἕνωσις—Φῶς» προκαλεῖ σήμερον διὰ τῆς «Σαλπιγγος» πάντα κατέχοντα στοιχεῖον τι ἀποδεικτικὸν τὸ ὑπὲρ εἰκονικὸν τῆς ἰδιοκτησίας τῶν τυπογραφείων τοῦ ὅλως δημοσιευθέν αὐτοῦ.

Ἐπειδὴ καὶ ἐγὼ εἶμαι εἰς θέσιν κάτι νὰ γνωρίζω ἐκ τῆς ἐφημερίδος ταύτης ὁλοσέρος καὶ κατόπιν τῶν πληροφοριῶν τας ὁποίας ἔχω, δηλῶ ὅτι ἡ ἰδιοκτησία τῶν τυπογραφείων τούτων εἶνε πραγματι εἰκονικὴ.

Διότι ἐὰν εἶνε ἀρκετὸν σήμερον ἐπειδὴ ἔτυχε νὰ κατεχῇ ὁ κ. Χατζηπαναγιώτης εἰς τας χεῖρας του ἕνα συμβόλαιον νὰ εἶνε καὶ ὁ πραγματικὸς ἰδιοκτήσης. Χρειαζεται δὲ μὰ τὴν ἀλήθειαν μεγάλη ἀναίδεια σὰν νὰ παρουσιαζεται κανεὶς ὡς ἰδιοκτήσης τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν ὁποίαν οὔτε ὁρόλον ἔδωκε. Διότι δὲν ἤρω δυνατὸν ἀπάλληλος μὲ μηνιαῖον μισθὸν 500 δραχμῶν νὰ κρυφῇ εἰς ἀγορὰν τυπογραφείων τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ ἀκριβὼς πλήρη του δεν ἔοιδε χρήματα εἰς χεῖρας του, ὡς πολλακις ὁ ἴδιος Χ' Παναγιώτης ὁμολογῆσεν εἰς φίλους του. Τὰ τυπογραφεῖα ταῦτα ἀνήκουν εἰς, τὸν κ. Σπηλιωτοπουλον τοῦ ἐν. Διευθυντὴ Δεσβου διοτι ἠγοραζόσθησαν ἀπὸ ὁ ὁρεὰς διαφόρων ἐπιφορῶν τῆς πόλεως μας, ὅια νὰ ἀποκτήσῃ ὀργανον ὁ κ. Σπηλιωτοπουλος διὰ τὴν ἐναντίον του τότε πολεμικὴν παρὰ τῆς ἐφημερίδος «Νέος Κῆρυξ». Ἐπειδὴ δὲ τὰ χρήματα αὐτὰ οἱ ὁαρχηταὶ τὰ ἔργαλεν ἀπὸ διαφόρους ἐπιχειρήσεις καὶ ἐπειδὴ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ γίνῃ τὸ συμβόλαιον ἐπ' ὀνόματι τοῦ κ. Σπηλιωτοπούλου καθότι ἐτάγχανε ἐν. Διοικητὴς κύριος τὸ κατάλληλον πρόσωπον τὸ ὁποῖον ἀγνοῶν τὰς διαφόρους ῥφιφιουσιάδες μεταξὺ Διοικητοῦ καὶ ἐμπόρων καὶ ἔγινε τὸ συμβόλαιον ἐπ' ὀνόματι τοῦ κ. Χατζηπαναγιώτου. Ἐὰν τὰ ἀνωτέρω εἶνε συκοφαντίαι ἀροκαλῶ τὸν κ. Χατζηπαναγιωτὴν ὅπως προφῇ εἰς μήνυσιν ἐναντίον μου.

Μυτιλήνη τῇ 22 Μαΐου 1924

Γεώργιος Κεχαγιᾶς

ΘΕΑΜΑΤΑ

«ΣΑΠΦΩ»

Ἀπόψε θὰ παιχθῇ διὰ τελευταίαν φορὰν «*Ὁ Βοκκάκιος*» μὲ τὸ ὡράιας διασκευαστικὸς σκηνὰς, τὸν ὡραν ἔην καὶ 9 1/2 ἀκριβῶς.

Αὔριον Κυριακὴν θὰ παιχθῇ ἀπογευματινὴ καὶ ἑσπερινὴ τὸ ἔξοχον ἔργον «*Ἄγιος Κρίνος*» μὲ τὴν Ἀνιέταν—Ἀγγελοκωστοῦ. Τὴν Δευτέραν κατὰ γενικὴν ἀπαίτησιν ἡ Μαντίνη στὸ «*Ἔσχατο Ἄγαλμα*». Τὴν Πέμπτην «*Ὁ ἄνθρωπος ποὺ πούλησε τὴν ψυχήν του στὸ διάβολο*».

«Ἀλκαῖος»

Αὔριον τὴν διασκεδαστικὴ σκηνὴ ἀπὸ τὴν φαντασμαγορικὴν ταινίαν «Χωμένη Πολιτεία».

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Γεώργιος Βέρας
Δέσποινα Ἀσλάνη

ἠρραβωνίσθησαν

Συγχαιρόμεθα καὶ θερμοτάτας εὐχάς.

Κλεάνθης Μυρογιάννης

***

Ὁ κ. Ἀντώνιος Σουτζιδέλης καὶ ἡ δ/ς Μαρωνίνη Καραπαναγιώτου ἐξ Ἀδραμυττίου ἐμνηστεύθησαν.

Συλλυπητήρια

Ἀπέθανε καὶ ἐκηδεύθη τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα εἰς Βατίλκα ἡ Ὄλγα Γεωργαντιδη σύζυγος τοῦ φίλου Χαρ. Γιωργαντιδη.

Συλλυπούμεθα θερμῶς τὴν οἰκογένειαν τῆς μετασταθείσης καὶ εὐχόμεθα τὴν ἐξ Ὑψους παρηγορίαν.

Χαράντος Μιαούλης
Βασιλικὰ

Μειοδοτικὴ Δημοπρασία

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Φλιᾶς Ἔχων ὑπ' ὄψιν τὴν ὑπ' ἀριθ. 10820 τῆς 21 Δεκεμβρίου ὁδοῦ τῆς Ν. μαρχίας Λέσβου ἀνακοίνωσιν:

Ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐπισκευὴ τοῦ Ὑδραγωγείου τῆς Κοινότητος τοῦ ὁποίου ἡ δαπανη ἀνέρχεται εἰς 175000 δρ χμας καὶ ὑπὸ τοὺς ἑξῆς ὅρους:

1ον) Ἡ Δημοκρασία γειήνεται ἐν τῇ Κοινότητι μας καὶ εἰς τὸν συνήθη τόπον τῶν δημοπρασιῶν τὴν 1ην Ἰουνίου ἔ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 3—5 μ. μ.

2ον) Ἡ δημοπρασία θὰ ἐνεργῇ ἡ παρουσία τοῦ Συμβολαιογράφου σύμφωνα μὲ τὴν μελεῖν καὶ σύγγρ.φὴν τοῦ Νομοθετικοῦ τῶν δημοσίων ἔργων καὶ τὴν ἐπ' ἀριθ. 14 ἀπόφασιν τοῦ κοινοτικοῦ Συμβουλίου ὡ. τὶ βεβιόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν καὶ ἐκεῖσιν περὶ τοῦ Γραφείου τῆς Κοινότητος.

Ἐν Φλιᾷ τῇ 19 Μαΐου 1924.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Δημ. Μπίνος

ΠΩΛΕΙΤΑΙ τὸ σπίτι τῆς Εὐγενίας Ἠλίππου, στὴ Μόρια. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα μας. 4—5

ΕΔΩΔΙΜΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΔΦΑ

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ

Ὁ τέως καθηγητὴς τοῦ Γυμνασίου Κυδωνιῶν Ἀχιλλεὺς Γελαδέλε, ἀναλαμβάνει παρόδοσιν Γαλλικῶν καὶ Ἑλλ. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οἰκία προς ἐνοικίασιν ἐκ 4—5 δωματίων ἐν Κεντρικῇ συνοικίᾳ Πληροφορίαι παρὰ τῷ καταστήματι Θρασιβ. Μπεγέλη ἐνταῦθα Τελωνείου. 2—3

— «THE CONSOLIDATED» —

Ἀγγλικὴ ἀσφαλιστικὴ Ἑταιρία κατὰ τῶν κινδύνων ΧΑΛΑΖΗΣ διὰ τὰς καπνοφυτείας.

Διὰ πρώτην φορὰν ἐν Ἑλλάδι

ΕΔΡΑ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

Κεφάλαια Δ.' Ἀγγλ. 2.000.000

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν καπνοπαραγωγῶν τῆς νήσου Λέσβου ὅτι ἡ ἀσφαλιστικὴ Ἑταιρία «ἡ ΚΟΝΣΟΛΙΔΕΙΤΕΔ» ἤρχισε νὰ δέχηται ἀσφαλίσεις *διὰ τὰς καπνοφυτείας κατὰ τῶν κινδύνων ἐκ τῆς πτώσεως χαλάζης* κατ' δλην τὴν διάρκειαν τῆς καλλιεργείας καὶ μέχρι τῆς συγκομιδῆς τῶν καπνῶν μὲ ὅρους, ἐπωφελεῖς καὶ ἀσφαλιστρὰ εὐθηνὰ.

Προτείνεται δι' ἀσφαλεῖας γίνονται δεκτοὶ ἐνταῦθα κα. εἰς τὰ χωρία μέσον τῶν διαφόρων ἀντιπροσώπων.

Γεν. ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν Λέσβον
4—5 *Εὐάγγελος Ἰ. Ποϊυμιάδης*

ΘΕΡΜΑΙ ΚΟΥΡΤΖΗ

Ραδιούχα
Ἰαματικὰ Λουτρὰ

ΕΝΑΡΞΙΣ
Τετάρτη 28 Μαΐου

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὰ θαλάσσια λουτρὰ Ἐλαίας Σκάλας, (παραπλεύρως θεάτρου «Ἀδρεκέλλιον») ἤνοιξαν. Ἐντὸς τῆς ἐρχομένης ἑβδομάδος θὰ ἀνοιχθοῦν καὶ τὴς Πειτροσκαλης. Ὧραι ὡρισμεναι εἰ ἑξῆς διὰ τοὺς λουομένους: Ἀπὸ τῆς ὅης πρωΐνῆς μέχρι τῆς 11ης, διὰ τὰς γυναῖκας καὶ ἀπὸ τῆς 11ης μέχρις ἑσπέρας ὁλοι οἱ ἄνδρες.

Ἀπὸ τῆς θέσεως καφενεῖον Μειμαρῆ (Μακρὺ Γιαλό), δύο φαιοὶ, λιμένος, Φυκιστεῖπα, Ψωμίου μέχρις ἐγγυτάτου Κυπαρισσῆ, πᾶς ἰδιωτὴς ὅστις ἀνεγείρῃ ἰδιωτικὸν πρόχειρον θολοσσὰν λουτρὸν θὰ καταδιωχθῇ ποινικῶς καὶ πολιτικῶς.

Ὁ ἐνοικιαστὴς
1—2 *Δῆμ. Ι. Τουντοπούλος*

ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΣ

Ἐπιτίθεται εἰς ἑκουσιον ἐξωλκαν πλειστηριασμὸν τὴν 25ην Μαΐου τ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐνάντιον τοῦ Συβολαιογράφου Μυτιλήνης Ἀντωνίου Ι. Ἀντωνιάδου καὶ ἐξωθεν τοῦ ἐνταῦθα καὶ ἔνεκα τοῦ Δικαστηρίου κεκριμένου κατεσθίου τῶν Θεοδ. Γρηγορίου καὶ Β. Τριανταφύλλου, τόπου συνήθους τῶν πλειστηριασμῶν, μία οἰκία κειμένη ἐν τῇ συνοικίᾳ Ἁγίου Συμεὼν ἀποτελουμένη ἐκ πέντε δωματίων, μαγειρείου, πλυντηρίου, φρέατος, κήπου καὶ παντὸς παραρτήματος καὶ παρακολουθήματος οὐσῆς συνορεύουσα ὁμοῦ, Ἀποστόλου Παρασέλλη καὶ Νικολ. Ζαλίου καὶ δρόμῳ καὶ ἀνήκουσαν εἰς τὴν κ. Ἑλένην χήραν Κωνστ. Κακλαμανοῦ, τὸ γένος Γεωργ. Χ" Ματωλακίλλη. Ἡ καταυκρωσις τῆς ἐν λόγῳ οἰκίας εἶναι τῆς ἀπολύτου κρίσεως τῆς ἰδιοκτήτριας. Οἱ βουλόμενοι νὰ πλειοδοτήσωσι σύνανται νὰ παρευρεσσωθοῦν εἰς τὸν τόπον τῆς δημοπρασίας ἀφοῦ προηγουμένως ἐπισκεφθῶσι τὴν ἐν λόγῳ οἰκίαν. 4—4

ΕΥΚΑΙΡΙΑ

Ἔδεσα εἰ, κυκλοφοριαν αὐτοκίνητον ἐκτελοῦν ἑρμολόγια διαφόρων χωρῶν τῆς νήσου μας, ἐξ ἐρεικῶν, δέ τῆ, Ἀγροσσου μεταφέρω ἐμπορεύματα καὶ ἐπιβάτας. Ἐπίσης διαθέσιμ καὶ ἔτερον φορτηγόν. Δια πληροφορια, εἰς τὸ καφενεῖον «Κάτρον» πρωὴν Καλαμιτη.
12—20 *Εὐρ. Σταυρινοῦ*

ΣΤΟ ἡμιμόνιο Κοπελλάριο Γ. Γερματοῦ κοιτα στον Ἁγιο Θεραπη ἐφοῦσαν κερδέλε, μεταξωτες, πετσια καὶ ὅλα τα ὑλικα για σιρσιμα κοπελλων. Κασουρζονται, σιδερωνονται, ἀλλαζουν σχημα καὶ χρωμα, σε εὐουν καὶ φορεθουν, γινονται τῆς μοδας καὶ σαν καινουργια ὅλα τα κοπελλα: Ρεπουμπλικες, ρομπιδε, φρεντα καὶ πιτομαδε, μὲ ἐπιτυχια ἀπαραμιλλη καὶ μὲ τιμε, πολυ συγκατοβατικες. Ἡ φημη, ποὺ ἔχει ἀποκτησει τὸ ἀρχαῖο τουτο κατοστημα καὶ ἐδω καὶ στα χωριὰ, κατω περιτη κοδε σύσταση· ὅλα τα ξερουμε ὅτι για τὸν τόπο μας ἀποτελεῖ ἀληθινο ἐυεργετημα. 3—25

Ἐνοικιάζεται οἰκοδομὴ ἐπὶ τῆς Κεντρικῆς ὁδοῦ Ἀγορᾶς πλησίον τῆς ἀποβάθρας, συγκειμένη ἐξ ἑπτὰ μεγάλων δωματίων καὶ δύο διαδρόμων μὲ μικρὰν αὐλήν, ἐχουσα ἐγκατάστασιν ἠλεκτρικοῦ καὶ ὑδατος, κατάλληλος δι' οἰκονομικὰς ἐμπορικὴν ἐπιχείρησιν ἢ ἐπιστημονικὴν ἐγκατάστασιν. Ἐπίσης δύνανται νὰ χρησιμοποιηθῇ καὶ διὰ κατοικία περισσοτέρων ἢ ἑνὸς ἀτόμου. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Μιχ. Βαρβουτῆ καταστήματι κ. Μιχ. Κυτικλῆ. 4—5

ΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΜΑΣ

Ἀριθ. 44783 **ΑΘΗΝΑΙ 24 Μαΐου ὥρα 5.40**

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΤΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ἡ χθεσινὴ συνεδρία τῆς Συνελεύσεως κατηναλώθη εἰς ἐπερωτήσεις καὶ ἀναφορὰς ἐντελῶς ὑπηρεσιακῆς φύσεως.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἔλαβε χώραν σύσκεψις τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου μετὰ τῶν μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως προσφύγων. Κατ' αὐτὴν ἀπεφασίσθη ὅτως ἡ καταβληθησομένη δευτέρα δόσις τοῦ προσφυγικοῦ δανείου διατεθῇ διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τοῦ ἀστικοῦ προσφυγικοῦ πληθυσμοῦ

Η ΣΥΝΑΨΙΣ ΤΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ

Ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Παπανασιασίου ἐδήλωσεν ὅτι τὸ προσφυγικὸν ζήτημα λύεται ὁριστικῶς ἐντὸς πενταμήνου χρονικοῦ διαστήματος.

Η ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Ἀπεφασίσθη ὅπως τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα συνέλθῃ εἰδικὸν συμβούλιον πρὸς καθορισμὸν ἐνιαίας γραμμῆς εἰς τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῆς Ἑλλάδος, συμφώνως πρὸς τὰς ὑποδείξεις τοῦ κ. Νικ. Πολίτου.

ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΔΑΝΕΙΟΝ

Αἱ ἀναγραφεῖσαι πληροφορίαι περὶ συνάψεως δανείου κατὰ τὸ φθινόπωρον ἐπεβεβαιώθησαν ὑπὸ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ δηλώσαντος ὅτι τὸ δάνειον τοῦτο εἶνε ἄσχετον πρὸς τὸ προσφυγικόν.

Ο ΔΙΟΜΗΔΗΣ ΕΙΣ ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ

Ὁ Διοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κ. Διομήδης ἀναχωρεῖ ἐκ Λονδίνου διὰ Παρισίους, ὅπως ἔλθῃ εἰς διαπραγματεύσεις μὲ τοὺς ἐκεῖ τραπεζιτικοὺς κύκλους διὰ τὴν συμμετοχὴν τῆς Γαλλίας εἰς τὸ προσφυγικὸν δάνειον.

Η ΠΡΩΤΗ ΤΟΥ ΑΓΡΟΤΙΚΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Κατὰ τὴν ἐναρκτήριον συνεδρίασιν τοῦ Πανελληνίου Ἀγροτικοῦ Συνεδρίου ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ὡμίλησε διὰ μακρῶν τονίσας ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ πράξῃ πᾶν τὸ δυνατὸν ὅπως ἱκανοποιήσῃ τὰς ἀξιώσεις αὐτοῦ.

Ἐκεῖνο, εἶπε, τὸ ὁποῖον ἐπιθυμῶ νὰ ἐξάρω εἶνε ὅτι ἡ Δημοκρατία μὲ ἰδιαιτέραν χαρὰν καὶ ἐμπιστοσύνην ἀποβλέπει εἰς τὰς συνεταιριστικὰς ὀργανώσεις. Θέλομεν Δημοκρατίαν ὄχι ἀτῶς πολιτικὴν ἀλλὰ οὐσιαστικήν. Ὁ συνεταιρισμὸς εἶνε ὀργανισμὸς ὅστις ἐξελισσόμενος θὰ ὁδηγήσῃ τὴν κοινωνίαν εἰς ἀνωτέρα βαθμίδα· κοινωνικοῦ καὶ πολιτικοῦ βίου.

Ο ΔΟΞΙΑΔΗΣ ΚΑΙ Η ΚΟΙΝΩΝΙΑ

Ὁ πρώην ὑπουργὸς κ. Δοξιάδης ἀφίκετο εἰς Βερολῖνον καὶ θὰ ἐπισκεφθῇ καὶ ἄλλας εὐρωπαϊκὰς χώρας ὅπως μελετήσῃ τὴν ὑγιεινὴν κατάστασιν αὐτῶν ἐντολῇ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

ΠΑΡΘΕΝΗΣ

Ναυτικὸν Γραφεῖον Α. Γαληνοῦ
Ἀτμοπλοῖα Ρίζων Δ. Ἰγγλέση
Ἀναχωρήσεις

«ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ» ἡμέραν Πέμπτην 10 30' π. μ. διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Βόλον, Χαλκίδα, Θεσσαλονίκην, Κεβάλλαν, Δεδέ-Ἀγάτς.

Ἐκδίδονται φορτωτικαὶ καὶ εἰσιτήρια κατ' εὐθεῖαν δι' Ἀμερικήν.

ΣΗΜ. Παρακαλοῦνται ἅπαντες οἱ παραδόσαντες ἡμῖν προσκλήσεις ἐξ Ἀμερικῆς Affidavits νὰ διεύθωσι τῶν γραφείων μου καὶ λάβωσι γνῶσιν ἐνδιαφεροντος αὐτοῦ πληροφορίας.

***

Ἐθν. ἀτμοπλοῖα τῆς Ἑλλάδος
Γραμμὴ Μυτιλήνης-Πειραιῶς-Μασσαλίας— Τὸ Ὑπερωκεῖον «*ΠΑΤΡΙΣ*» ἀναχωρεῖ τὴν Τρίτην 27ην τρέχοντος 3 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν διὰ Πειραιᾶ καὶ Μασσαλίαν. Δεύτερον ταξεῖδιον Μυτιλήνης Πειραιῶς ὥρει 14.

Ἐκδίδονται εἰσιτήρια καὶ φορτωτικαὶ ἐπ' εὐθείας δ' Ἀμερικήν, Μασσαλίαν καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Ἕτερον αὐτοκίνητον 4 θέσεων ἀριθ. 3341 διευθυνόμενον παρὰ τοῦ κ. Ἀρτ. Παρασκευεῖδη. Πληροφορίαι παρὰ τῷ Ν. Παρασκευεῖδη. 3—5

***

— Ἀτμοπλοῖα «Πανταλέων»
Τακτικὸν Ἑβδομαδιαῖον δρομολόγιον
«ΑΝΑΤΟΛΗ» Κυριακὴν μεσημβρίαν διὰ Πλωμαρίου Πειραιᾶ.

Νέα γραμμὴ Ἀλεξανδρείας. — «ΒΥΖΑΝΤΙΟΝ» Κυριακὴν μεσημβρίαν διὰ Χίον Πειραιᾶ, Σάμον, Ρόδον καὶ Ἀλεξανδρειαν.

Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρία θαλασσ. ἐπιχειρήσεων Παλιοῦ
«ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ» 24ην Σαββάτου 3 μ. μ. διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Σύρον, Τῆνον, Κρήτην.

«ΕΛΣΗ» 25ην Κυριακὴν 8 μ. μ. διὰ Λῆμνον, Δεδεαγάτς, Καβάλλαν, Ἄγιον Ὄρος, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ, Ἀλεξανδρειαν.

«ΓΗΝΕΙΟΣ» 26 Μαΐου ἡμέραν Δευτέραν μεσημβρίαν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Ἡράκλειον, Ρέθυμνον καὶ Χανιά.

«ΧΙΟΣ» 28 Μαΐου Τετάρτην 8 μ. μ. διὰ Κωνσταντινούπολιν καὶ Βάρναν.

***

Ἀτμοπλοῖα Ν. Γ. Κυριακίδου
«ΑΛΚΜΗΝΗ» Τρίτην 27 Μαΐου διὰ Λῆμνον, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Πειραιᾶ Κρήτην, Ἀλεξανδρειαν. Δεύτερον ταξεῖδιον Μυτιλήνης; — Θεσ/νίκης μόνον 20 ὥρας.

Πράκτωρ *Ε. Χριστοφίδου*
Πάροδος Τραπέζης Ἀθηνῶν

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ. Αὐτοκίνητον καινουργὲς 10 θέσεων ὀνόματι «Ἄγκυρα» γρομμῆς Μυτιλήνης—Θερμῆς—Μυστιγνῶν, ὑπὸ σωφὲρ Μενέλαον Τριανταφύλλου, ἀριθ. 73. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ν. Παρασκευεῖδη (ράπτη).

Εἰδοποιήσεις

Πωλεῖται οἰκόπεδον ἐκτάσεως 1000 περίπου πήχεων παρὰ τὴν ὁδὸν Γεωφρίου Α', μὲ ἔξοδον εἰς; σὺν τὴν Ἰδιοκτησία Εἰρ. Ἀθανασιάδου καὶ συνορευόμενον μὲ ἰδιοκτησίαν Ἰδίαν, Ν.κ. Ψαρρῶ καὶ Μ. Γούτου. Πληροφορίαι παρὰ τῷ Ἰδιοκτήτη. 3—5

**Προτιμᾶτε πάντοτε τοὺς ἀρωματικοὺς Σά